

Ioel

Cartea lui Ioel

Text extras din Interliniarul Grec - Român

Biblia ROG

Ediție digitală pentru tipar -- vizitați bibliaapostolica.ro

13/08/2026 21:12:25

CAPITOLUL 1

1:1 Cuvântul Domnului care a avut loc către Ioel al lui Petuel.
1:2 Ascultați aceste *lucruri*, voi bătrânilor, și plecați urechea toți locuitorii pământului †. Oare au avut loc astfel de lucruri în zilele voastre, sau în zilele părinților voștri?

1:3 Despre acestea, copiilor voștri istorisiți, și copiii voștri copiilor lor, și copiii lor către generația cealaltă.

1:4 Cele ce au rămas de la viermele *de mătase* au fost devorate de lăcustă; și cele rămase de la lăcustă au fost devorate de omidă; și cele rămase de la omidă au fost devorate de mălură.

1:5 Reveniți-vă în fire, voi cei beți de vinul lor. Plângeți și tânguți-vă, voi toți cei ce beți vin până la beție; căci a fost înlăturat de la gura voastră.

1:6 Căci o națiune s-a ridicat asupra țării mele; una tare și fără număr. Dinții ei *sunt* dinți de lei, și măselele ei ca ale progeneriturilor leilor.

1:7 El a dat via mea la pieire, și smochinii mei la zdrobire. Cercetând a cercetat-o, și a deșrădăcinat-o, a albit † ramurile ei.

1:8 Jelește către mine mai mult decât o mireasă încinsă cu sac pentru bărbatul fecioriei ei.

1:9 Au fost înlăturate jertfa și jertfa de băutură din Casa Domnului. Jeliți, voi preoților, voi servitori publici ai Domnului,

1:10 căci se simt nenorocite câmpiile. Jelește, pământule, căci se simte nenorocit grâul. A secat vinul, a fost micșorat untdelemnul.

1:11 S-au sleit plugarii †. Plângeți-vă moșiile, *plângeți* pentru grână și orz; căci a pierit seceratul din ogor.

1:12 Via s-a uscat, și smochinii s-au micșorat; rodiul și palmierul, și mărul și toți pomii câmpului s-au uscat; căci au rușinat bucuria fii oamenilor.

1:13 Încingeți-vă și bateți-vă *piepturile*, voi preoților. Jeliți-vă, voi slujitori ai altarului. Intrați, dormiți în saci. Voi slujitori ai lui Dumnezeu, căci *sunt* departe de Casa Dumnezeului vostru jertfa și jertfa de băutură.

1:2 † țării

1:7 † a decojit

1:11 † agricultorii

1:14 Sfințiți o sărbătoare. Proclamați o slujbă *divină*. Strângeți împreună pe bătrâni, pe toți cei ce locuiesc în țară, în Casa Domnului Dumnezeului vostru. Și strigați către Domnul cu fervoare.

1:15 Vai, vai, vai, pentru ziua *Lui*, căci aproape *e* ziua Domnului, și ca nenorocire † peste nenorocire va veni.

1:16 Nu înaintatea ochilor voștri au fost ridicate bucatele? din Casa Dumnezeului vostru, bucuria și fericirea?

1:17 Se zbat † vițelele înaintea † ieslelor lor, au dispărut tezaurele, au fost surpate teascurile, căci s-a uscat grâul.

1:18 Ce vom strânge pentru noi? Plâng cirezile de boi, căci nu există pășune pentru ei; și turmele de oi au dispărut.

1:19 Către Tine, Doamne, vom striga. Căci focul a consumat splendorile pustiei, și o flacără a mistuit toți pomii câmpului.

1:20 Și vitele câmpiei își ridică privirea spre Tine, căci au secat sursele apelor, și focul a devorat splendorile pustiei.

CAPITOLUL 2

2:1 Trâmbează din trâmbiță în Sion! Vestește în muntele Meu cel sfânt! Și bulversează pe toți cei ce locuiesc în țară, căci a venit ziua Domnului -- căci *e* aproape.

2:2 O zi de întuneric și negură, o zi cu nor și ceață, ca zorile va fi revărsat pe munți un popor numeros † și tare, asemenea lui nu a fost din veac, și după el nu va mai fi adăugat în întinderea anilor, pentru generațiile generațiilor.

2:3 Cele dinaintea lui *sunt* foc mistuitor; și înapoia lui *e* aprinsă o flacără. Ca paradisul desfătării *e* pământul înaintea feței lui, și cele dinapoia lui, o câmpie a pieirii; și unii care să scape nu vor fi *înaintea* lui.

2:4 Precum chipul † cailor *e* înfățișarea lor; și precum călăreții, așa vor urmări gonind.

2:5 Ca zgomotul carelor peste vârfurile munților vor sări, și ca zgomotul flămei de foc devorând paie, și ca poporul numeros și tare așezat în rânduri pentru bătălie.

2:6 Din fața Lui vor fi nimicite popoarele, orice față, ca arsura oalei de pământ.

2:7 Ca războinicii vor alerga; și ca bărbații de război, vor urca pe ziduri; și fiecare pe calea lui va umbla, și nicidecum nu se vor abate de la drumurile lor.

2:8 Și fiecare de fratele lui nu se va îndepărta; împovărați cu armele lor vor umbla, și cu sulitele *lor* vor cădea, și nicidecum nu se vor sfârși.

2:9 Cetatea o vor ține, și pe ziduri vor alerga; pe case se vor cățăra, și pe ferestre vor intra ca hoții.

2:10 Înaintea feței lui va fi perplex pământul †, și va fi clătinat cerul; soarele și luna se vor întunece, și stelele își vor apune † strălucirea lor.

1:15 † mizerie

1:17 † sar

1:17 † asupra

2:2 † mult

2:4 † viziunea

2:10 † țara

2:10 † își vor diminua

2:11 Și Domnul va face să se audă glasul Lui din fața Oștirii Sale; căci multă este peste măsură tabăra Lui; căci lucrări tari *sunt* cuvintele Lui; căci mare e ziua Domnului, foarte vizibilă, și cine va fi demn de ea?

2:12 Și acum, spune Domnul, Întoarceți-vă la Mine din toată inima voastră, cu post și plâns și batere a pieptului.

2:13 Și sfășiați-vă inimile voastre, și nu hainele voastre. Și întoarceți-vă la Domnul Dumnezeu vostru! Căci milos și îndurător este El, îndelung-răbdător și plin de milă, și Îi pare rău † de loviturile † *administrate*.

2:14 Cine știe dacă *nu* Se va întoarce, și Se va căi, și va lăsa în urma Lui binecuvântare, și jertfă, și jertfă de băutură, Domnului † Dumnezeului nostru.

2:15 Trâmbițați o trâmbiță în Sion! Sfințiți o sărbătoare! Proclamați un serviciu *divin*!

2:16 Strânge împreună poporul. Sfințește o adunare. Alege bătrâni. Strânge împreună pruncii care sug sânii. Să iasă mirele din camera lui de dormit, și mireasa din camera ei de nuntă.

2:17 Între pridvor și altar vor plânge preoții slujind Domnului. Și vor spune, Cruță Doamne poporul Tău, și, Nu da moștenirea Ta spre batjocoră ca să-i conducă națiunile; ca să nu se zică printre națiuni, Unde este Dumnezeu lor?

2:18 Și Domnul a fost gelos pentru țara Lui, și a cruțat poporul Lui.

2:19 Și Domnul a răspuns și a zis poporului Lui, Iată, Eu vă voi trimite grâu, și vin, și undelemn, și vă veți sătura de ele. Și nu vă voi mai da ca batjocură printre națiuni.

2:20 Și pe cel de la crivăț † *il* voi izgoni de la tine, și îl voi împinge într-un pământ fără apă, și voi face să dispară fața lui în marea cea dintâi, și pe cei din urma lui în marea cea din urmă. Și se va ridica putrefacția lui, și se va ridica țipătul lui, căci și-a preamărit lucrările lui.

2:21 Curaj, pământule! Bucură-te și fii cu voie bună! Căci S-a preamărit Domnul în a acționa.

2:22 Încurajați-vă †! vite ale câmpiilor! căci au înmugurit câmpiile pustiei; căci pomul și-a dat rodul lui; smochinul și via și-au dat tăria lor.

2:23 Și *voi* copiii Sionului, bucurați-vă și fiți cu voie bună în Domnul Dumnezeu vostru! fiindcă El v-a dat bucate în † dreptate, și vă va da ploaie timpurie și târzie, la fel ca înainte.

2:24 Și se vor umple ariile de grâu, și vor da pe deasupra teascurile de vin și de undelemn.

2:25 Și vă voi răsplăti pentru anii pe care i-a devorat mālura, și greierele, și lăcusta, și omida, *prin* puterea Mea cea mare, pe care am trimis-o în voi.

2:13 † își schimbă gândul, regretă, se pocăiește

2:13 † lit: relele

2:14 † pentru Domnul Dumnezeu nostru

2:20 † nord

2:22 † Curaj!

2:23 † pentru

2:26 Și veți mânca mâncând, și vă veți sătura, și veți lauda Numele Domnului Dumnezeului vostru, Care a acționat cu voi pentru a *lucra* minuni. Și nicidecum nu va *mai* fi dezonorat poporul Meu în veac.

2:27 Și veți ști bine † că în mijlocul lui Israel Eu sunt, chiar Eu Domnul Dumnezeu vostru, și nu este altul afară de Mine. Și nicidecum nu va mai fi dezonorat poporul Meu în veac.

2:28 Și va fi după aceste *lucruri*, voi turna din Duhul Meu peste orice carne; și vor profetiza fiii voștri și fiicele voastre, și bătrâni voștri vise vor visa, și tinerii voștri viziuni vor vedea.

2:29 Și chiar peste robi, și peste roabe, în zilele acelea voi vărsa din Duhul Meu.

2:30 Și voi face miracole în cer, și pe pământ -- sânge și foc, și abur de fum.

2:31 Soarele se va schimba în întuneric, și luna în sânge, înaintea venirii zilei Domnului, *ziua* cea mare și vizibilă.

2:32 Și va fi, oricine care va chema Numele Domnului va fi salvat. Fiindcă în Muntele Sionului și în Ierusalim va fi Cel ce dă scăpare, așa cum a zis Domnul; și cei ce evanghelizează pe care Domnul *i-a* chemat.

CAPITOLUL 3

3:1 Căci iată, Eu în zilele acelea, și în vremea aceea când voi întoarce captivitatea lui Iuda și a Ierusalimului,

3:2 voi strânge toate națiunile, și le voi duce în valea lui Iosafat. Și Mă voi judeca cu ele acolo pentru poporul Meu, și *pentru* moștenirea Mea Israel, pe care l-am împrăștiat printre națiuni, și țara Mea au împărțit-o.

3:3 Și asupra poporului Meu au tras *la* sorți; și *i-au* dat pe băieți la prostituate, și pe fete le-au vândut pentru vin, și au băut.

3:4 Și ce *aveți* voi cu Mine, Tirule și Sidonule, și toată Galileea filistenilor? Oare o răsplată *Îmi* veți răsplăti voi Mie? Sau resentimente aveți voi față de Mine? Curând și degrabă voi răsplăti răsplata voastră asupra capetelor voastre;

3:5 pentru că argintul Meu și aurul Meu *le-ați* luat, și lucrurile Mele alese; lucrurile bune *le-ați* introdus în templele voastre.

3:6 Și pe fiii lui Iuda, și pe fiii Ierusalimului *ia-ți* predat fiilor grecilor, ca să-i îndepărtați din hotarele lor.

3:7 Și iată, Eu îi voi trezi din locul în care i-ai predat acolo; și voi răsplăti răsplata voastră asupra capetelor voastre.

3:8 Și *i* voi preda pe fiii voștri și pe fiicele voastre în mâinile fiilor lui Iuda; și îi vor preda în captivitate într-o națiune *aflată* la mare distanță, căci Domnul a vorbit.

3:9 Vestește acestea printre neamuri! Sfințiți un război! Sculați-*i* pe războinici! Apropiati-vă și urcați, toți bărbații de război.

3:10 Bateți sub loviturii plugurile voastre făcându-le † săbii mari și late, și secerile voastre făcându-le lănci! Cel neputincios să spună că, Tare-s eu!

2:27 † realiza

3:10 † lit: în

3:11 Strângeți-vă laolaltă și intrați toate națiunile de jur împrejur. Și strângeți-vă laolaltă acolo. Cel blând să fie războinic.

3:12 Sculați-vă și urcați toate națiunile în valea lui Iosafat. Fiindcă acolo Mă voi așeza să judec toate națiunile de jur împrejur.

3:13 Trimiteți seceri, căci s-a apropiat secerișul. Intrați. Călcați în picioare, căci e plin teascul. Au curs pe deasupra teascurile, căci s-au înmulțit relele lor.

3:14 Sunete au răsunat din Valea Judecății, căci e aproape ziua Domnului, în Valea Judecății.

3:15 Soarele și luna se vor întuneca, și stelele își vor apune † strălucirea lor.

3:16 Dar Domnul din Sion va striga, și din Ierusalim va face să se audă glasul Lui. Și se va clătina cerul și pământul; dar Domnul va cruța pe poporul Lui, și va întări pe fiii lui Israel.

3:17 Și veți cunoaște că Eu *sunt* Domnul Dumnezeuul vostru Care Își întinde cortul în Sion, muntele Meu sfânt. Și va fi Ierusalimul sfânt, și străinii nu vor *mai* trece prin el † mai mult.

3:18 Și va fi în ziua aceea, vor picura munții dulceață, și dealurile vor revărsa lapte, și toate sursele † lui Iuda vor revărsa ape; și un izvor din Casa Domnului va ieși, și va uda Torentul Răchitelor †.

3:19 Egiptul pentru pieire va fi, și Edomul va ajunge câmpie a pieirii, datorită nedreptăților asupra fiilor lui Iuda, pentru că au vărsat sângele celui drept în pământul lor.

3:20 Dar Iudeea în veac va locui, și Ierusalimul în generațiile generațiilor.

3:21 Și voi cere sângele lor, și nicidecum nu voi grația. Și Domnul își va întinde cortul în Sion.

3:15 † își vor diminua

3:17 † lit: ea (cetatea)

3:18 † locurile de unde se eliberează

3:18 † VBA: Vâlceau Păpurișului, SM: Păraul Shinilor; TM: Valea Shitim, sau: Valea Arborilor Acacia